

**NORMATIVA**

## CORONAVIRUS

7 aprile 2020

### **Nuove sospensioni dei divieti di circolazione dei mezzi pesanti e nuovo modello di dichiarazione conducenti merci di imprese non aventi sede in Italia**

#### **In breve**

Il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti ha sospeso i divieti di circolazione dei mezzi pesanti fino al 14 aprile. Ha, inoltre, aggiornato il modello di dichiarazione per i conducenti merci di imprese straniere.

TES/LOG 130/20

#### **Precedenti comunicazioni**

A seguito del diffondersi a livello globale di un nuovo ceppo di Coronavirus (SARS-CoV-2), Federchimica si è attivata, dal 22 Febbraio scorso, per fornire alle Imprese indicazioni operative ed aggiornamenti tempestivi e costanti sull'evoluzione normativa delle misure messe in atto per limitare la diffusione del virus.

Tutte le comunicazioni inviate alle Imprese associate sono consultabili anche nell'area dedicata "In Evidenza – CORONAVIRUS – Circolari" del [Portale dei Servizi](#). Nello stesso box sono disponibili diversi "Link utili", anche quelli per l'accesso ai siti delle Prefetture per le istruzioni relative alle necessarie comunicazioni di prosecuzione dell'attività in ottemperanza a quanto previsto dal DPCM 22 marzo 2020.

#### **Nuove sospensioni divieti di circolazione**

Il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti ha pubblicato<sup>(1)</sup> le nuove sospensioni del calendario dei divieti di circolazione<sup>(2)</sup> dei veicoli adibiti per il trasporto di cose, di massa complessiva massima autorizzata superiore a 7,5 t, sulle strade extraurbane, prevedendo la possibilità di circolare nei giorni 10, 11, 12, 13 e 14 aprile sul territorio nazionale.

Rimane invariata la sospensione<sup>(3)</sup> "fino a successivo provvedimento" per i veicoli che effettuano servizi di trasporto internazionale di merci.

#### **Nuovo modello di autodichiarazione**

Il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti ha aggiornato il "modello di autodichiarazione" in italiano, valido per i conducenti professionali addetti all'autotrasporto di merci, dipendenti di imprese con sede legale non in Italia, al fine di velocizzare le operazioni di verifica al confine.

Tale modello deve essere utilizzato<sup>(4)</sup> dagli autisti stranieri, se non presentano sintomi, per entrare

e sostare in Italia per un periodo non superiore alle 72 ore per esigenze lavorative.  
Si allega anche una versione non ufficiale in lingua inglese, resa disponibile dal Ministero stesso.

### **Allegati**

	1. Modello dichiarazione conducenti 3 aprile 2020
	2. Unofficial courtesy translation into English

### **Note**

- (1) [News sul sito del Ministero](#)
- (2) Decreto Ministro infrastrutture e Trasporti n. 578 del 12 dicembre 2019.
- (3) Introdotta con il Decreto Ministeriale n. 115 del 13 marzo 2020.
- (4) Come disposto dai Decreti interministeriali n. 120 del 17 marzo 2020 e n. 127 del 24 marzo 2020. Per ulteriori informazioni vedere le circolari TES/LOG 70/20, TES/LOG 101/20 e TES/LOG 110/20

**DICHIARAZIONE AI SENSI DEGLI ARTICOLI 46 E 47 D.P.R. N.445/2000**  
**DECRETO INTERMINISTERIALE INFRASTRUTTURE E TRASPORTI – SALUTE N. 120 DEL 17 MARZO 2020**  
**come modificato dal DECRETO INTERMINISTERIALE INFRASTRUTTURE E TRASPORTI – SALUTE N. 145**  
**DEL 3 APRILE 2020 – Aggiornamento al 3 APRILE 2020**  
**VALIDA PER IL PERSONALE VIAGGIANTE ADDETTO ALL’AUTOTRASPORTO DI MERCI E DI**  
**VIAGGIATORI DIPENDENTI DA IMPRESE CON SEDE LEGALE NON IN ITALIA**

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ (1)  
Nato a \_\_\_\_\_ (2)  
il \_\_\_\_\_ (3)  
di cittadinanza \_\_\_\_\_ (4)  
residente in \_\_\_\_\_ (5)  
indirizzo \_\_\_\_\_ (6)  
documento di identità <sup>A</sup> \_\_\_\_\_ (7)  
utenza telefonica \_\_\_\_\_ (8)

**CONSAPEVOLE DELLE CONSEGUENZE PENALI PREVISTE IN CASO DI DICHIARAZIONI MENDACIE**  
**PUBBLICO UFFICIALE (ART 495 C.P.)**  
**DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ:**

1. di essere a conoscenza delle misure di contenimento del contagio vigenti alla data odierna ed adottate ai sensi degli artt. 1 e 2 del decreto legge 25 marzo 2020, n. 19, concernenti le limitazioni alle possibilità di spostamento delle persone fisiche all'interno di tutto il territorio nazionale;
2. di essere a conoscenza delle ulteriori limitazioni disposte con provvedimenti del Presidente della Regione \_\_\_\_\_ (*indicare la Regione di partenza*) e del Presidente della Regione \_\_\_\_\_ (*indicare la Regione di arrivo*);
3. di essere a conoscenza delle misure introdotte con il decreto interministeriale del Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti e del Ministro della Salute n. 120 del 17 marzo 2020, come modificato dal decreto n. 145 del 3 aprile 2020;
4. di non essere sottoposto alla misura della quarantena e di non essere risultato positivo al virus COVID-19 di cui all'art.1, comma 1, lettera c), del DPCM dell'8 marzo 2020;
5. di essere a conoscenza delle sanzioni previste dall'art. 4 del D.L. 25 marzo 2020, n.19;

**DICHIARA INOLTRE**

1. di essere entrato in Italia da \_\_\_\_\_ il <sup>B</sup> \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ alle ore \_\_\_/\_\_\_, con il veicolo tipo \_\_\_\_\_ marca \_\_\_\_\_ modello \_\_\_\_\_, targato \_\_\_\_\_, immatricolato in \_\_\_\_\_
2. di essere diretto a \_\_\_\_\_, soggiornando presso \_\_\_\_\_ (9), e di restare in Italia fino al \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ alle ore \_\_\_/\_\_\_ ; (10)
3. di avere comunicato l'ingresso in Italia al Dipartimento di prevenzione dell'azienda sanitaria competente di \_\_\_\_\_ il \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ alle ore \_\_\_/\_\_\_; (11)
4. che in caso di motivate esigenze potrà trattenersi in Italia soltanto per ulteriori 48 ore e che, in tal caso, si obbliga a rilasciare dichiarazione analoga alla presente;
5. che la permanenza in Italia è motivata esclusivamente dalle seguenti esigenze lavorative \_\_\_\_\_ (12)
6. si obbliga di lasciare immediatamente il territorio nazionale allo scadere del periodo di permanenza o, in mancanza, ad iniziare il periodo di sorveglianza sanitaria e di isolamento sanitario di 14 giorni presso l'abitazione, la dimora o il luogo di soggiorno indicati. In caso di insorgenza dei sintomi COVID-19, si obbliga di segnalare immediatamente tale situazione al Dipartimento di prevenzione dell'azienda sanitaria competente tramite i numeri di telefono appositamente dedicati e di sottoporsi, in attesa delle determinazioni dell'autorità sanitaria, ad isolamento.

LUOGO E DATA DEL CONTROLLO (12)

L'OPERATORE DI POLIZIA

NOME E COGNOME (12)

<sup>A</sup> Il documento deve essere esibito all'operatore di polizia e deve consentire l'individuazione della cittadinanza del dichiarante.

<sup>B</sup> È consentita la permanenza in Italia per un periodo massimo di 72 ore, prorogabile per motivate esigenze di altre 48 ore. In caso di transito il termine è di 24 ore prorogabile di ulteriori 12 ore.

## ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE DELLA DICHIARAZIONE

### Compilare la dichiarazione in STAMPATELLO MAIUSCOLO

La dichiarazione va compilata al momento dell'ingresso in Italia e tenuta sempre al seguito, anche quando il dichiarante non è alla guida.

La dichiarazione va consegnata all'operatore di polizia.

Al momento del controllo la dichiarazione sarà ritirata dall'operatore di polizia. In tal caso sarà necessario predisporre un'altra dichiarazione.

La dichiarazione è valida per un periodo massimo di 72 ore dall'ingresso in Italia.

Per motivate esigenze è possibile prorogare la permanenza per altre 48 ore. In tal caso deve essere predisposta un'altra dichiarazione.

In caso di transito la dichiarazione è valida per un periodo massimo di 24 ore dall'ingresso in Italia.

Per motivate esigenze è possibile prorogare la permanenza per altre 12 ore. In tal caso deve essere predisposta un'altra dichiarazione.

1. Indicare prima il nome e poi il cognome.
2. Indicare il luogo di nascita (città etc.) ed il Paese di nascita.
3. Indicare la data di nascita (*gg/mm/aaaa*).
4. Indicare la nazione di cittadinanza.
5. Indicare la città/luogo di residenza e lo Stato.
6. Indicare l'indirizzo completo di residenza: la via, piazza etc.
7. Indicare tipo di documento, numero, autorità che lo ha rilasciato, date di emissione e di scadenza.
8. Indicare il proprio numero di cellulare.
9. Indicare l'indirizzo dell'abitazione, della dimora o del luogo dove verrà effettuato l'eventuale soggiorno.
10. Indicare il valico o la frontiera da cui si è fatto ingresso sul territorio italiano, la data (*gg/mm/aaaa*) e l'orario (*h: xx.xx*) di ingresso e di uscita dal territorio italiano, nonché la destinazione del viaggio in Italia al momento del controllo.
11. La comunicazione deve essere fatta al Dipartimento di prevenzione dell'azienda sanitaria competente in base al luogo di ingresso sul territorio nazionale. La medesima comunicazione deve essere fatta anche se l'ingresso in Italia è avvenuto per il solo transito per raggiungere altro Stato (UE o extra UE). In tale ultimo caso, il periodo massimo di permanenza sul territorio nazionale è di 24 ore, prorogabile per specifiche e comprovate esigenze di ulteriori 12 ore. Oltre tale periodo si applicano gli obblighi di sottoposizione a sorveglianza sanitaria e di isolamento fiduciario per 14 giorni, comunicando contestualmente la circostanza all'Autorità sanitaria competente per il territorio ove si osserva l'isolamento.
12. Indicare le ragioni della permanenza in Italia (ad esempio ed a titolo non esaustivo: *“consegna delle merci a..... e proveniente da.....”* – *“Presa in carico delle merci a..... e diretto a.....”* – *“trasporto viaggiatori a..... e proveniente da.....”* – *“trasporto viaggiatori da ..... e diretto a.....”*)
13. Il luogo e la data non vanno indicati: sono a cura dell'operatore di polizia.
14. Indicare il nome e cognome del dichiarante. La dichiarazione deve essere firmata alla presenza dell'operatore di polizia.

SELF-DECLARATION PURSUANT TO ARTICLES 46 AND 47 DECREE OF THE PRESIDENT OF THE  
REPUBLIC NO. 445 / 2000 INTERMINISTERIAL DECREE OF INFRASTRUCTURE AND  
TRANSPORT - HEALTH N. 120 OF MARCH 17 2020 as modified by the INFRASTRUCTURE AND  
TRANSPORT INTERMINISTERIAL DECREE - HEALTH N. 145 OF 3 APRIL 2020 - Update to April 3  
2020

VALID FOR STAFF TRAVELER (*EG DRIVERS*) IN CHARGE OF THE ROAD TRANSPORT (GOODS  
AND PASSENGERS) EMPLOYED BY COMPANIES REGISTERED **NOT IN ITALY**

The undersigned \_\_\_\_\_ (1)

Born in \_\_\_\_\_ (2)

On \_\_\_\_\_ (3)

Citizenship \_\_\_\_\_ (4)

resident in \_\_\_\_\_ (5)

full address \_\_\_\_\_ (6)

Identity document (A) \_\_\_\_\_ (7)

mobile phone number \_\_\_\_\_ (8)

AWARE OF THE CRIMINAL CONSEQUENCES PROVIDED IN THE EVENT OF MENDATE  
DECLARATIONS TO OFFICIAL PUBLIC (ART 495 ITALIAN CRIMINAL CODE) DECLARES UNDER  
ITS RESPONSIBILITY:

1. to be aware of the measures to contain COVID-19 epidemic (contagion) in force today and adopted pursuant to art. 1 and 2 of the law decree 25th March 2020, n. 19, concerning the limitations on the possibility of displacement of people within the whole national territory;
2. to be aware of the further limitations laid down by measures of the President of the Region \_\_\_\_\_ (*indicate the Region of departure*) and the President of the Region \_\_\_\_\_ (*indicate the Region of arrival*);
3. to be aware of the measures introduced by the interministerial decree of the Minister of Infrastructure and Transport and the Minister of Health no. 120 of March 17, 2020, as modified by the decree no. 145 of April 3, 2020;
4. not to be subjected to the quarantine measure and not to have tested positive for the COVID-19 virus referred to in Article 1, paragraph 1, letter c), of the Prime Minister's Decree of 8 March 2020;
5. to be aware of the penalties provided for by art. 4 of Legislative Decree March 25, 2020, n.19;

ALSO DECLARES

1. to have entered Italy from \_\_\_\_\_ on (B) \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_\_ at \_\_\_ / \_\_\_ hours,  
with the vehicle type \_\_\_\_\_ make \_\_\_\_\_ model \_\_\_\_\_, license plate \_\_\_\_\_  
registered in \_\_\_\_\_;

2. to be directed to \_\_\_\_\_ by staying at \_\_\_\_\_ (9), and to remain in Italy until \_\_\_  
/ \_\_\_ / \_\_\_\_\_ at \_\_\_ / \_\_\_ hours;(10)

3. to have communicated the entry into Italy to the Prevention Department of the competent Health Authority  
of \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ at \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_ hours;(11)

4. that in the event of motivated needs, he will be able to stay in Italy only for a further 48 hours and that, in  
this case, he undertakes to issue a declaration similar to this;

5. that the stay in Italy is motivated exclusively by the following work needs

\_\_\_\_\_ (12)

6. undertakes to immediately leave the national territory at the end of the period of stay or, failing that, to  
start the 14 day period of surveillance and sanitary isolation at the indicated home, residence or place of stay.  
If COVID-19 symptoms occur, undertakes, in the event of the onset of COVID-19 symptoms, to  
immediately report this situation to the prevention department of the competent health company through the  
specifically dedicated telephone numbers and to submit, pending the determinations of the health authority,  
to isolation

PLACE AND DATE OF THE CHECK (13)

THE POLICE OPERATOR

NAME AND SURNAME (14)

**A The document must be presented to the police operator and must allow identification of the declarant's citizenship.**

**B The stay in Italy is allowed for a maximum period of 72 hours, extendable for motivated needs of another 48 hours. In case of transit, the deadline is 24 hours extendable by a further 12 hours.**

## INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE DECLARATION

### Fill in the declaration in CAPITAL LETTERS

The declaration must be completed upon entering Italy and always carried with you, even when the declarant is not driving.

The declaration must be delivered to the police operator.

At the time of the check, the declaration will be withdrawn by the police operator. In this case it will be necessary to prepare another declaration.

The declaration is valid for a maximum period of 72 hours from entry into Italy.

For motivated needs it is possible to extend the stay for another 48 hours. In this case, another declaration must be prepared.

In case of transit, the declaration is valid for a maximum period of 24 hours from entry into Italy. For motivated needs it is possible to extend the stay for another 12 hours. In this case, another declaration must be prepared.

1. Indicate first name first and then surname.
2. Indicate the place of birth (city etc.) and the country of birth.
3. Indicate the date of birth (*dd / mm / yyyy*).
4. Indicate the country of citizenship.
5. Indicate the city / place of residence and the state.
6. Indicate the full address of residence: the street, square etc.
7. Indicate type of document (e.g. IC\passport), number, authority that issued it, issue and expiry date.
8. Indicate your mobile phone number.
9. Indicate the address of the home, residence or place where the possible stay will take place.
10. Indicate the crossing point or border from which you entered the Italian territory, the date (*dd / mm / yyyy*) and the time (*h: xx.xx*) of entry and exit from the Italian territory, as well as the destination of the trip to Italy at the time of the check.
11. The communication must be made to the prevention department of the competent healthcare company based on the place of entry on the national territory. The same communication must be made even if entry into Italy took place only for transit to reach another state (EU or non-EU). In the latter case, the maximum period of stay on the national territory is 24 hours, extendable for specific and proven needs of an additional 12 hours. Beyond this period, the obligations of health surveillance and fiduciary isolation for 14 days apply, simultaneously communicating the circumstance to the competent Health Authority for the territory where isolation is observed.
12. Indicate the reasons for your stay in Italy (*for example, but not limited to: "delivery of goods to ..... and coming from ..... " - "Taking charge of the goods at ..... and directed at ....."- "passenger transport to ..... and coming from ... .. "- "passenger transport from ..... and direct to....."*)
13. The place and date of the check must not be indicated: they are the responsibility of the police operator.
14. Indicate the name and surname of the declarant. The declaration must be signed in the presence of the police operator.

A The document must be presented to the police operator and must allow identification of the declarant's citizenship.

B The stay in Italy is allowed for a maximum period of 72 hours, extendable for motivated needs of another 48 hours. In case of transit, the deadline is 24 hours extendable by a further 12 hours.